

NAHACITY

国際通り・那覇西町
Kokusai Street Nishimachi



NAHACITY

那覇新都心・真嘉比・安謝・首里
Shintoshin Makabi Aja Shuri



SAMPLE

OKINAWA CLIP

Gourmet Ticket

~ Special Ramen Voucher ~



Ramen version

Valid from 12/20/2019 to 12/31/2020



OKINAWA CLIP

Gourmet Ticket



Let's share with SNS
#okinawaclip
フォトジェニックな1杯をSNSでシェアしよう！
Ramen version ¥1,200

Point 1

日本の有名ラーメン店
と地元で人気の沖縄
ラーメン店が勢揃い！

Renowned ramen restaurants from
around Japan and popular Okinawa
ramen restaurants all come together

Point 2

特別メニューを
スペシャルプライスで
ご提供！

Special ramen dishes are provided for
you at special prices!

Point 3

チケットを
店員に
渡すだけで
注文OK！

To order, all you do is give the ticket to the
restaurant staff.

What's OKINAWA CLIP?



<http://okinawaclip.com>

沖縄 CLIP は、観光地やショップ、文化などのほか、
沖縄の「今」が感じられる情報や、まだまだ知ら
れていない魅力など、旅に役立つさまざまな情報を、
現地在住のフォトライターが個性豊かな視点でク
リップし（切り取り）、うつくしい写真とともに世界
中に発信することで、沖縄を訪れるすべてのひとの、
より良い「旅」を後押しするプロジェクトです。

沖縄 CLIP は沖縄「現況」提供観光、購物、文化等情報資料と沖縄
観光人知の魅力給玩家们の旅に役立つ情報。在地生活
の撮影作家、以個性、豊富な観劇取材、透過美麗的照片傳遞給世界
各地；協助協助沖縄の每一位玩家们有更充分、美好的「旅遊」計畫。

Okinawa CLIP is a wonderful project that introduces Okinawa's
amazing sightseeing spots, history and unique culture,
information on the latest trends and shops, and also useful
trip tips to help you plan your next visit to Okinawa. Resident
photo-writers will "CLIP" the fascinating Okinawan sights,
culture and people through their own unique eyes with
beautiful photographs to deliver to the world!

オキナワの CLIP は観光、購物、文化等の情報資料と沖縄
観光人知の魅力給玩家们の旅に役立つ情報。在地生活
の撮影作家、以個性、豊富な観劇取材、透過美麗的照片傳遞給世界
各地；協助協助沖縄の每一位玩家们有更充分、美好的「旅遊」計畫。

チケットの使い方

How to use the voucher
餐券的使用方法
チケット 사용 방법

STEP 1

本誌のラーメン店舗の中からお店を決める

STEP 2

チケットを切り取ってお店の人に渡す

※詳しい使い方はチケット裏面をご覧ください。
※ご使用にならなかった場合でも返金はありません。
※ラーメンチケットの利用は本掲載施設に限ります。
※予約の必要はありません

STEP 1

Read this flyer and decide which restaurant you want to try

STEP 2

Detach the voucher and give it to the restaurant staff

*Please read the back of the voucher for instructions
*No refund for this voucher, even if it has not been used
*You can only use the voucher at restaurants listed on this flyer
*No reservation needed to use this voucher

STEP 1

先從本刊刊載的餐廳中選擇一家店舖。

STEP 2

將剪下餐券交給服務人員。

*詳細的使用方法及注意事項請參閱餐券背面。 *即使未使用餐券，亦無法退款。
*餐券僅限於本刊刊載的店舖使用。 *不可事先預約。

STEP 1

本 冊子の掲載店の中から店を決める

STEP 2

切った券を店員に渡す

※詳細の使い方はチケット裏面をご覧ください。
※ご利用にならなかった場合でも返金はありません。
※ラーメンチケットの利用は本掲載施設に限ります。
※予約の必要はありません